

Генеральная конференция

GC(54)/OR.2

Выпущено в июне 2011 года

Общее распространение

Русский

Язык оригинала: английский

Пятьдесят четвертая очередная сессия

Пленарное заседание

Протокол второго заседания

*Центральные учреждения, Вена, понедельник, 20 сентября 2010 года, 15 час. 05 мин.***Председатель:** г-н ЭНХСАЙХАН (Монголия)

Содержание

Пункт повестки дня ¹		Пункты
5	Порядок работы Конференции	1–4
	а) Утверждение повестки дня и распределение пунктов для первоначального обсуждения	1–2
	б) Дата закрытия данной сессии и дата открытия следующей сессии	3–4

¹ GC(54)/16.

Содержание (продолжение)

Пункт повестки дня ¹		Пункты
7	Общая дискуссия и Ежегодный доклад за 2009 год (возобновление)	5–129
	Выступления делегатов:	
	Российской Федерации	5–19
	Объединенных Арабских Эмиратов	20–28
	Республики Корея	29–34
	Марокко	35–42
	Индонезии	43–57
	Египта	58–68
	Шри-Ланки	69–83
	Туниса	84–92
	Сербии	93–97
	Камеруна	98–112
	Ботсваны	113–120
	Соединенного Королевства	121–129

Сокращения, используемые в настоящем протоколе:

АФРА	Африканское региональное соглашение о сотрудничестве при проведении исследований, разработок и при подготовке кадров в связанных с ядерной наукой и техникой областях
ВВП	валовой внутренний продукт
ВОЗ	Всемирная организация здравоохранения
ВОУ	высокообогащенный уран
ДВЗЯИ	Договор о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний
ДНЯО	Договор о нераспространении ядерного оружия
ЗСЯО	зона, свободная от ядерного оружия
ИНИР	Комплексное рассмотрение ядерной инфраструктуры
ИНИС	Международная система ядерной информации
ИНПРО	Международный проект по инновационным ядерным реакторам и топливным циклам
ИТ	информационные технологии
КНДР	Корейская Народно-Демократическая Республика
Конференция по рассмотрению действия ДНЯО	Конференция участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора
КФЗЯМ	Конвенция о физической защите ядерного материала
МАГАТЭ	Международного агентства по атомной энергии
НОУ	низкообогащенный уран
ОМУ	оружие массового уничтожения
ООН	Организация Объединенных Наций
ПДЛР	Программа действий по лечению рака
Пелиндабский договор	Договор о создании зоны, свободной от ядерного оружия, в Африке
РПС	рамочная программа для страны
РСС	Региональное соглашение о сотрудничестве при проведении исследований, разработок и при подготовке кадров в связанных с ядерной наукой и техникой областях (для Азии и Тихого океана)

Сокращения, используемые в настоящем протоколе (продолжение):

ФАО	Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций
ФТС	Фонд технического сотрудничества
ФФЯБ	Фонд физической ядерной безопасности
ЦРТ	цель в области развития, сформулированная в Декларации тысячелетия
imРАСТ	комплексные миссии в рамках ПДЛР

5. Порядок работы Конференции

а) Утверждение повестки дня и распределение пунктов для первоначального обсуждения

1. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ говорит, что Генеральный комитет рекомендовал, чтобы повестка дня нынешней сессии состояла из всех пунктов предварительной повестки дня, содержащихся в документе GC(54)/1. Что касается распределения пунктов для первоначального обсуждения, то он рекомендовал, чтобы пункты были взяты для обсуждения, как указано в этом документе. Он также рекомендовал, чтобы порядок рассмотрения пунктов оставался таким, как он указан в этом документе.

2. Рекомендации Генерального комитета принимаются.

б) Дата закрытия данной сессии и дата открытия следующей сессии

3. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ говорит, что Генеральный комитет рекомендовал, чтобы Конференция утвердила пятницу, 24 сентября 2010 года, в качестве даты закрытия пятьдесят четвертой очередной сессии и понедельник, 19 сентября 2011 года, в качестве даты открытия пятьдесят пятой очередной сессии.

4. Рекомендация Генерального комитета принимается.

7. Общая дискуссия и Ежегодный доклад за 2009 год (возобновление) (GC(54)/4)

5. Г-н КИРИЕНКО (Российская Федерация) зачитывает следующее послание президента Российской Федерации Дмитрия Медведева:

“Приветствую участников Генеральной конференции в связи с 10-летием начала реализации Международного проекта по инновационным ядерным реакторам и топливным циклам (ИНПРО).

Выдвинутая в 2000 году на Саммите тысячелетия Организации Объединенных Наций, эта инициатива России направлена на энергетическое обеспечение устойчивого развития человечества, эффективное решение проблем нераспространения ядерного оружия и экологическое оздоровление планеты. Хотел бы выразить признательность Генеральному директору МАГАТЭ Юкия Аmano и Секретариату Агентства за постоянную и деятельную поддержку ИНПРО.

За прошедшее десятилетие в рамках проекта на национальном и международном уровнях было предложено множество инновационных подходов и методик в сфере ядерно-энергетических технологий. Выработаны важные решения в вопросах правовой поддержки инфраструктуры атомной энергетики, включая реакторы малых и средних мощностей. Все это позволяет государствам достигать требуемых показателей национальной ядерной энергетики по экономике, безопасности, экологии, сокращению радиоактивных отходов, соблюдению режима нераспространения.

Россия намерена и далее вносить серьезный вклад в развитие проекта. Сейчас наступает новый этап его реализации, и мы предлагаем государствам - членам МАГАТЭ максимально использовать потенциал ИНПРО для освоения передовых технологий и укрепления международного сотрудничества в области мирного использования атомной энергии.

Желаю участникам Генеральной конференции успешной работы и всего самого доброго”.

6. Успех проекта ИНПРО был достигнут благодаря совместным усилиям заинтересованных стран под эгидой Агентства. Россия, со своей стороны, использует методологию ИНПРО для оценки современных инновационных технологий, в том числе технологии реакторов на быстрых нейтронах. Россия предлагает государствам совместно приступить к формированию международной программы многостороннего сотрудничества в области быстрых реакторов, включая исследования в области безопасности, и готова рассмотреть возможность использования площадки создаваемого в России многофункционального быстрого исследовательского реактора для широкого сотрудничества на многосторонней и двусторонней основе.

7. В марте правительством Российской Федерации и Агентством было подписано международное соглашение о создании на территории Российской Федерации гарантийного запаса НОУ, ядерный материал из которого может быть поставлен через Агентство любому государству-члену, выполняющему свои обязательства в области нераспространения и обязательства по гарантиям. Использование банка топлива является добровольным делом государств - членов Агентства; им ничего не навязывается. Все расходы, связанные с созданием банка и хранением НОУ, будет нести Российская Федерация, причем расходов из бюджета Агентства не потребуется. Создание банка топлива является первым практическим примером реализации одного из основных положений Устава Агентства. Гарантийный запас будет размещен на площадке Международного центра по обогащению урана в Ангарске к концу 2010 года, и соглашение вступит в силу. В интересах обеспечения прозрачности Россия добровольно поставила площадку в Ангарске под гарантии Агентства с 1 июля 2010 года, и она признательна Секретариату за сотрудничество при подготовке соглашения. Этот банк топлива является первой, но не последней инициативой такого рода, и Россия поддерживает предложения Соединенных Штатов и других стран, идущие в этом направлении.

8. В минувшем году произошло кардинальное расширение географии сотрудничества России в сфере строительства атомных электростанций. В Китае введены в эксплуатацию два первых энергоблока АЭС в Тяньване, построенных при российском содействии, в Индии завершается сооружение первых двух энергоблоков АЭС "Куданкулам", а в августе начался этап "физического пуска" достроенного российскими специалистами энергоблока АЭС "Бушер" в Иране. С Турцией в связи с сооружением на площадке Аккую четырех энергоблоков подписано межправительственное соглашение, воплощающее концепцию "строю-владею-эксплуатирую". Межправительственные соглашения подписаны также с Украиной и Арменией, и завершается подготовка к подписанию таких соглашений с Беларусью и Вьетнамом. Проводится также работа с Бангладеш, Нигерией и Венесуэлой, приступающих к запуску национальных программ развития ядерной энергетики.

9. Страны, обладающие усовершенствованными ядерно-энергетическими технологиями, несут особую ответственность за обеспечение того, чтобы выгоды использования ядерной энергии в мирных целях были доступны всем странам, выполняющим обязательства в областях нераспространения и безопасности. Россия готова предложить самое широкое сотрудничество в этой связи, в том числе посредством подготовки персонала, строительства исследовательских реакторов, обеспечения гарантированных поставок в течение всего срока эксплуатации реактора и строительства и эксплуатации атомных электростанций.

10. В этой ситуации в России продолжается строительство атомных электростанций, причем в настоящее время сооружается 10 энергоблоков, в том числе быстрый реактор с натриевым теплоносителем. Следует особо отметить проект сооружения Балтийской атомной электростанции в Калининграде, и его страна приглашает принять в нем участие зарубежных инвесторов, заинтересованных в инвестициях в атомную электростанцию на территории Российской Федерации.

11. Рынок ядерной энергии является глобальным открытым рынком и, по мнению России, платформой для стратегического открытого партнерства и сотрудничества с компаниями во всех заинтересованных странах. Россия предпринимает шаги, направленные на расширение сотрудничества в научно-технических областях, и уже присоединилась к Европейскому ускорительному центру по исследованию ионов и антипротонов. В апреле Россия подписала с Италией меморандум о совместном строительстве нового реактора класса токамак под названием "Игнитор".

12. Продолжается работа по вывозу в Российскую Федерацию ВОУ исследовательских реакторов. По состоянию на 1 сентября 2010 года в Россию вывезено свыше 482 кг свежего ВОУ из 12 стран, а также и 894 кг облученного ВОУ из Румынии, Латвии, Литвы, Польши, Украины, Болгарии, Чешской Республики, Узбекистана, Венгрии и Казахстана, что эквивалентно уничтожению более 30 ядерных боезарядов.

13. В течение года произошел ряд важных событий, касающихся сферы ядерного нераспространения. На Саммите по физической ядерной безопасности в апреле Россия подписала протокол поправок к Соглашению об обращении с плутонием и его утилизации, заключенному между Россией и Соединенными Штатами в сентябре 2000 года, в соответствии с которым 34 тонны оружейного плутония превратятся в топливо для мирных ядерных реакторов, что эквивалентно уничтожению более 4000 ядерных боезарядов. На этой встрече президентом было также объявлено о планах закрытия последней установки для наработки оружейного плутония в Железногорске, что поможет предотвратить накопление излишних запасов плутония. Россия позитивно оценивает итоги Саммита и с удовлетворением отмечает, что в коммюнике Саммита вновь подтверждена центральная роль Агентства.

14. Россия поддерживает работу Агентства по выполнению Плана по физической ядерной безопасности и будет перечислять средства в ФФЯБ.

15. Его страна приветствует работу, выполняемую Агентством по стимулированию сотрудничества государств в многопрофильном использовании ядерной энергии. Она поддерживает усилия Генерального директора по приданию борьбе с раком приоритетного статуса. Подготовлена концепция создания в Москве регионального центра обучения медицинских физиков и лучевых терапевтов стран Содружества независимых государств, и в связи с этим Россия надеется получить помощь в рамках программы технического сотрудничества на 2012–2013 годы.

16. Обращая внимание на дефицит медицинских изотопов, в частности, молибдена-99, он говорит, что к концу года Научно-исследовательский институт атомных реакторов будет производить 900 кюри молибдена в неделю, а в 2012 году - более чем 2500 кюри в неделю. Эти изотопы поступят на рынок и должны до некоторой степени смягчить существующий дефицит.

17. Сотрудничество с такими компаниями, как Тосиба, Сименс, Джeneral Электрик и Юраниум уан, свидетельствует о выборе его страны, так же, как и других стран, в пользу открытого партнерства и открытого стратегического сотрудничества.

18. Сотрудничество с Агентством, в том числе в сфере деятельности по техническому сотрудничеству, позволяет решать не только сегодняшние проблемы, но и проблемы будущего. Ключевой областью является подготовка молодых, квалифицированных и мотивированных кадров, и Россия в сотрудничестве с Агентством подготовила проект соглашения о стажировках молодых специалистов в Секретариате, которое она планирует подписать до конца текущего года.

19. Дальнейшее развитие ядерной энергетики невозможно без тесного международного сотрудничества и посильного участия в его осуществлении всех государств, как крупных, так и малых. Россия готова к открытому и конструктивному сотрудничеству с этой целью.

20. Г-н ГАРГАШ (Объединенные Арабские Эмираты) говорит, что его страна приняла решение о разработке собственной ядерно-энергетической программы с целью удовлетворения растущего внутреннего спроса на электроэнергию. Данное решение было принято после оценки имеющихся вариантов с учетом экономических и экологических факторов, устойчивости и достижения экономического разнообразия. Она также придавала крайнюю важность соображениям безопасности и физической безопасности и нераспространения в соответствии с ее региональными и международными обязательствами.

21. Понимание его страной своих обязанностей побудило ее выпустить в апреле 2008 года директивный документ по оценке и потенциальному развитию мирной ядерно-энергетической программы, излагающий ряд стратегий и обязательств правительства. Основные принципы включают полную транспарентность при эксплуатации и приверженность самым высоким стандартам ядерной безопасности, физической безопасности и нераспространения. Объединенные Арабские Эмираты намерены работать в тесном сотрудничестве с Агентством и с государствами, обладающими экспертными знаниями в этих областях, с тем чтобы разработать успешную и устойчивую программу. В целях обеспечения транспарентности при эксплуатации компетентными органами был создан международный консультативный совет с участием видных международных экспертов. Совет будет на постоянной основе оценивать ход осуществления программы и представлять местным органам и международному сообществу соответствующие доклады.

22. В декабре 2009 года Ядерно-энергетическая корпорация Эмиратов заключила с корейским консорциумом контракт на проектирование, сооружение и совместную эксплуатацию первых четырех ядерных энергетических реакторов в его стране. Эксплуатацию первого реактора намечено начать в 2017 году.

23. Приверженность Объединенных Арабских Эмиратов соблюдению самых строгих норм ядерной безопасности отражена в соответствующих правовых, регулирующих и организационных основах. В сентябре 2009 года правительством был принят федеральный закон № 6 о мирном использовании ядерной энергии, в котором закреплены политические обязательства страны в отношении ядерной безопасности, физической безопасности и нераспространения согласно соответствующим международным договорно-правовым документам и учреждается независимый регулирующий орган.

24. На международном уровне в 2009 году Объединенные Арабские Эмираты присоединились к ряду международных договорно-правовых документов по ядерной безопасности, включая Конвенцию о ядерной безопасности, устанавливающую основу для обмена эксплуатационным опытом между государствами - членами Агентства и для рассмотрения мер по ядерной безопасности. Объединенные Арабские Эмираты представили свой первый доклад об осуществлении этой конвенции в 2010 году. Он призывает государства, обладающие ядерными установками или планирующие их сооружение, присоединиться к этой конвенции.

25. Объединенные Арабские Эмираты предприняли крупные шаги по развитию необходимой законодательной и институциональной инфраструктуры физической ядерной безопасности и стремятся улучшить свой режим экспортного и импортного контроля. Осуществляя политику поддержки международного сотрудничества в области физической ядерной безопасности, страна в июне 2010 года оказала в Абу-Даби услуги принимающей стороны ежегодному пленарному совещанию в рамках Глобальной инициативы по борьбе с ядерным терроризмом.

26. Решимость его страны работать непосредственно с Агентством и соблюдать его нормы отражена в текущей программе технического сотрудничества, касающейся целого ряда областей. Объединенные Арабские Эмираты консультируются с Агентством относительно каждого шага, предпринимаемого с целью развития своей ядерно-энергетической программы, и высоко оценивают помощь Агентства. Кроме того, они намерены воспользоваться механизмом ИНИР и представили Агентству доклад о самооценке в рамках подготовки к миссии ИНИР.

27. Объединенные Арабские Эмираты привержены обеспечению долгосрочной устойчивости своей внутренней ядерно-энергетической программы путем принятия планов и стратегий, обеспечивающих наличие ресурсов и эффективную работу ядерного сектора в будущем. С этой целью они поддерживают подготовку специализированных людских ресурсов и в марте 2010 года оказали услуги принимающей стороны Международной конференции Агентства по развитию людских ресурсов для разработки и расширения ядерно-энергетических программ.

28. Международные партнерские отношения и сотрудничество являются краеугольным камнем успешной ядерно-энергетической программы, и поэтому технологически развитые страны должны облегчить менее развитым странам доступ к мирным использованиям ядерной энергии. В этой связи Объединенные Арабские Эмираты также поддерживают разработку многосторонних механизмов гарантированных поставок ядерного топлива. Принимая и осуществляя такую политику и стратегии, правительство надеется создать модель, которая может изучаться странами, желающими разрабатывать ядерно-энергетическую программу при поддержке международного сообщества.

29. Г-н Ли Чу Хо (Республика Корея) говорит, что ядерная энергия - это не просто энергетический вариант, но часть решения проблем изменения климата и энергетической безопасности. Многие страны в настоящее время приступают к сооружению новых или расширению существующих ядерных установок, причем в прошлом году было начато строительство 12 новых реакторов, и это наибольшее число новостроек в течение года за период с 1987 года. Такое расширение должно сопровождаться развитием соответствующей инфраструктуры безопасности, охватывающей правовую основу, нормы безопасности, людские ресурсы и физическую безопасность. Странам необходимо выполнять свои обязанности: страны, приступающие к осуществлению ядерных программ, должны присоединиться к Агентству и принять меры с целью создания соответствующей инфраструктуры безопасности; страны, осуществляющие ядерный экспорт, должны обеспечивать безопасность реакторов в течение всего их срока службы и работать в тесном сотрудничестве со странами-импортерами, развивая инфраструктуру безопасности.

30. В прошлом году его страна начала серьезно заниматься экспортом ядерных реакторов. В качестве части этой деятельности она разработала Комплексную систему поддержки регулирующей инфраструктуры, охватывающую все требования безопасности и соблюдения регулирующих положений, и оказывала нуждающимся странам поддержку в областях регулирующих норм, рассмотрения вопросов безопасности, инспекций, профессиональной подготовки и создания потенциала. С 2010 года Республика Корея также значительно увеличит внебюджетные взносы в Агентство с целью оказания помощи странам, внедряющим ядерную энергетику.

31. Ядерная технология обладает неограниченными потенциальными возможностями улучшения жизни людей и должна играть существенную роль в достижении ЦРТ, поэтому весьма прискорбно, что не все страны в равной мере используют ее преимущества. Его страна с 1961 года получает большую пользу от программы технического сотрудничества Агентства, и в 2010 году она изменит свой статус, превратившись из страны-получателя в страну, являющуюся чистым донором, передающим другим свои опыт и знания. Республика Корея выражает глубокую признательность многим государствам-членам, оказывающим развивающимся странам щедрую помощь в областях лечения и диагностики рака и радиологии. Она поддерживает ПДЛР посредством частных пожертвований и продолжит расширять свою поддержку государств-членов посредством ПДЛР и других программ, предоставляя радиологов для работы в качестве инструкторов и предлагая обучение и подготовку кадров работникам здравоохранения из развивающихся стран. Кроме того, она планирует оказать содействие развитию использования излучений в развивающихся странах посредством специального взноса в программу технического сотрудничества.

32. Ввиду серьезных проблем, которые возникают в связи с ядерным распространением, незаконным оборотом чувствительного ядерного материала и возможным совершением актов ядерного терроризма негосударственными субъектами, с целью дальнейшего укрепления режима гарантий исключительно важно проводить работу по содействию всеобщему присоединению к соглашению о всеобъемлющих гарантиях и дополнительному протоколу и их соблюдению. Его страна будет и далее оставаться решительным сторонником международного режима нераспространения, причем она присоединилась ко всем соответствующим международным конвенциям.

33. Ввиду возрождения ядерной отрасли физическая ядерная безопасность приобретает все большую важность. Саммит по физической ядерной безопасности, состоявшийся в Вашингтоне, округ Колумбия, в апреле 2010 года, предоставил международному сообществу возможность вновь подтвердить его коллективное желание укрепить физическую ядерную безопасность. Республика Корея будет принимающей стороной следующего Саммита по физической ядерной безопасности в 2012 году и пленарного совещания Глобальной инициативы по борьбе с актами ядерного терроризма в 2011 году и продолжит укреплять физическую ядерную безопасность посредством активного участия в работе Агентства и других глобальных программ партнерства. Она планирует открыть в 2014 году международный учебный центр по физической ядерной безопасности, обеспечивающий высококачественную подготовку кадров в сферах предотвращения и принятия контрмер против ядерного терроризма.

34. Развитие в КНДР ядерных программ является недопустимой провокацией, угрожающей миру и стабильности в Северо-Восточной Азии и подрывающей основы международного режима нераспространения. На Конференции 2010 года по рассмотрению действия ДНЯО было заявлено, что КНДР не может иметь статуса государства, обладающего ядерным оружием, и к ней был обращен настоятельный призыв отказаться от всего ядерного оружия и существующих ядерных программ. Республика Корея позитивно оценивает добросовестное осуществление международным сообществом широких санкций, предусмотренных в резолюции 1874 (2009) Совета Безопасности ООН, принятой после второго ядерного испытания КНДР. Она настоятельно призывает КНДР прислушаться к призывам международного сообщества и изменить свое отношение к денуклеаризации, в том числе посредством выполнения своих обязательств согласно Совместному заявлению от сентября 2005 года. Его страна по-прежнему привержена денуклеаризации Корейского полуострова и всеобъемлющему разрешению ядерного вопроса КНДР посредством дипломатических усилий. Агентству отводится важная роль в процессе денуклеаризации, и его страна надеется, что Агентство будет иметь возможность в кратчайшие сроки возобновить свою деятельность по мониторингу и проверке.

35. Г-жа БЕНХАДРА (Марокко) говорит, что в контексте повышенного интереса к ядерной энергетике еще более возрастает потребность в прочном режиме нераспространения. В этой связи Марокко поддерживает рекомендации Конференции 2010 года по рассмотрению действия ДНЯО в отношении создания ЗСЯО на Ближнем Востоке, которая вновь призвала Израиль ратифицировать ДНЯО и предложила организовать в 2012 году международную конференцию по вопросу создания такой зоны. Международному сообществу следует активизировать усилия, направленные на устранение обеспокоенности по поводу развертывания ядерного оружия на Ближнем Востоке и угрозы, которую оно создает для глобального мира и безопасности. Она подчеркивает ключевую роль ДВЗЯИ в укреплении доверия на Ближнем Востоке и за его пределами и призывает все государства, которые еще не сделали этого, ратифицировать этот договорно-правовой документ. Марокко с удовлетворением отметило возможность выполнения совместно с Францией функций председателя на Конференции по содействию вступлению в силу Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний, состоявшейся 24 и 25 сентября 2009 года в Нью-Йорке, и призывает к скорейшему вступлению в силу ДВЗЯИ.

36. Ядерная энергия все более и более рассматривается в качестве жизнеспособного и рентабельного способа удовлетворения растущего спроса на энергию, укрепления гарантированных поставок, уменьшения использования органического топлива и борьбы с изменением климата. Несколько государств-членов запросили помощь Агентства в развитии своих ядерных программ, тем самым увеличивая его роль в сферах передачи ядерных технологий, подготовки кадровых ресурсов и создания инфраструктур. Для удовлетворения такого спроса Агентству требуются надлежащие людские и финансовые ресурсы. Поэтому было бы целесообразно изучить возможность обеспечения финансирования со стороны международных финансовых учреждений. Марокко также настоятельно призывает Агентство оказывать помощь развивающимся странам, желающим организовать ядерно-энергетическую программу, посредством деятельности по подготовке кадров и содействию развитию ядерных технологий.

37. Ее страна приветствует вклад, который деятельность Агентства вносит в достижение ЦРТ, и поддерживает различные проекты, начатые в государствах-членах в связи с этим. Агентству необходимо консолидировать свое сотрудничество с другими международными организациями, такими, как ФАО, с целью обеспечения продовольственной безопасности, и с ВОЗ с целью борьбы со СПИДом, туберкулезом, малярией и раком.

38. Марокко положительно оценивает поддержку, которую оно получает в рамках программы технического сотрудничества Агентства, позволившей ему сформировать важные инфраструктуры, в том числе Центр ядерных исследований Маамора, и создать потенциал в области ядерной науки и технологии. Такие успехи сыграют важную роль в деле внедрения ядерной энергетике, запланированного на 2020–2030 годы. Марокко также продолжило развивать культуру ядерной и радиационной безопасности и физической безопасности. Проекты технического сотрудничества позволили стране использовать ядерные применения в таких секторах, как здравоохранение, сельское хозяйство, водные ресурсы и окружающая среда. Ядерные и изотопные методы использовались для получения информации о водном цикле, которую невозможно получить иными способами, и в результате у Марокко теперь имеется атлас данных изотопной гидрологии, который будет использоваться для устойчивого управления водными ресурсами.

39. Марокко по-прежнему привержено укреплению своей национальной законодательной и регулирующей основы с целью обеспечения безопасности, физической безопасности, нераспространения и охраны окружающей среды при использовании ядерной энергетике. Агентством предоставлена ценная помощь в подготовке закона о ядерной и радиационной

безопасности и физической безопасности, который в настоящее время проходит стадию одобрения правительством, наряду с декретом о применении положений этого закона, связанных с созданием независимого учреждения по ядерной и радиационной безопасности и физической безопасности.

40. Учитывая огромное число людей, страдающих от рака во всем мире, Марокко приветствует решение Генерального директора наделить высоким приоритетом усилия по борьбе с раком, особенно научный форум, проводимый в период сессии Генеральной конференции. На этом форуме Марокко будет организатором обсуждения за круглым столом своей роли в развитии радиотерапии в Африке. Значительный прогресс в борьбе с раком был достигнут после создания в 2005 году Ассоциации Лаллы Салмы по борьбе против рака. Марокко располагает национальным планом по предотвращению рака и борьбе с ним на 2010-2019 годы и инфраструктурой для ранней диагностики и лечения рака, включающей приблизительно 15 центров, распределенных по всей территории страны.

41. С целью укрепления сотрудничества "юг-юг" и регионального сотрудничества Марокко сотрудничает с Агентством в деле обеспечения в своих учреждениях подготовки кадров и стажировок для африканских радиотерапевтов. Кроме того, оно располагает необходимыми экспертными знаниями, позволяющими оказывать помощь в создании радиотерапевтических центров и контролировать их работу. Марокко также является активным партнером в рамках АФРА.

42. Марокко призывает государства-члены, которые еще не сделали этого, сдать на хранение свои документы о принятии, чтобы поправка к статье VI Устава, предусматривающая расширение членского состава Совета управляющих, в кратчайшие сроки вступила в силу.

43. Г-н СУРАПРАНАТА (Индонезия) говорит, что повышенное внимание, уделяемое Генеральным директором содействию внедрению ядерных технологий для целей развития, и в частности, борьбе с раком, которую приветствует его страна, поможет изменить неправильное представление, что Агентство является только контрольным органом в ядерной сфере.

44. Индонезия по-прежнему придает большое значение программе технического сотрудничества, которая жизненно важна для передачи знаний в сферах ядерной науки и технологии, в особенности развивающимся странам, и подчеркивает, что деятельность по техническому сотрудничеству в любом случае не должна политизироваться. Хотя его страна полностью выплачивает свою долю плановой цифры ФТС, она разделяет обеспокоенность по поводу нынешней системы финансирования, которая зиждется на добровольных взносах. Следует предпринять усилия с целью обеспечения достаточности, гарантированности и прогнозируемости ресурсов для технического сотрудничества, и Индонезия приветствует поддержку в этой связи, выраженную в Заключительном документе Конференции 2010 года по рассмотрению действия ДНЯО.

45. Индонезия выражает признательность всем странам, взявшим обязательства по взносам в Инициативу в отношении мирного использования, и предлагает, чтобы существенная часть средств была использована для финансирования проектов технического сотрудничества для конкретных стран.

46. Хотя следует стремиться к дальнейшему укреплению Агентства, с тем чтобы оно обладало необходимыми средствами, ресурсами и полномочиями, следует предпринимать усилия для обеспечения того, чтобы любые возлагаемые на него дополнительные обязанности не препятствовали выполнению им определенных для него мандатом задач в сферах проверки, безопасности и содействия развитию мирного использования ядерной энергии.

47. Индонезия высоко оценивает усилия Агентства, направленные на смягчение последствий мирового продовольственного кризиса путем использования его научных и технологических ресурсов в помощь повышению продуктивности и качества сельского хозяйства. Она поддерживает разработку комплексного и всеобъемлющего подхода к борьбе с раком и приветствует направление в Индонезию в октябре следующего года комплексной миссии в рамках ПДЛР для оценки инфраструктурных средств, потенциала людских ресурсов и других технических экспертных ресурсов, требуемых для борьбы с раком в этой стране. Его страна использовала основные средства самооценки ВОЗ в качестве основы для разработки для страны проекта по мобилизации ресурсов, и в 2011 году она окажет услуги принимающей стороны 33-му совещанию национальных представителей РСС в поддержку региональной деятельности по содействию применениям ядерной науки и технологий.

48. Несмотря на наличие достаточных людских ресурсов и необходимой основной инфраструктуры, Индонезия не имела возможности создать ядерно-энергетическую программу, прежде всего в силу отсутствия поддержки со стороны общественности. Однако, учитывая темпы роста страны, исключение ядерно-энергетического варианта из будущей структуры энергопроизводства страны не представляется для Индонезии целесообразным. Поэтому она продолжит свои усилия в этом отношении. В докладе ИНИР, выполненной Агентством в Индонезии в 2009 году, указывается, что по большинству вопросов инфраструктуры проведена достаточная предварительная работа, позволяющая стране продолжить рассмотрение возможного внедрения ядерной энергетики.

49. ИНПРО является важным средством для обмена информацией между участвующими странами, и Индонезия будет стремиться и далее поддерживать этот проект.

50. Индонезия положительно оценивает усилия Агентства, направленные на повышение ядерной безопасности, и она почти завершила ратификацию Объединенной конвенции о безопасности обращения с отработавшим топливом и о безопасности обращения с радиоактивными отходами. Она продолжает поддерживать роль Азиатской сети ядерной безопасности и оказала услуги принимающей стороны третьему совещанию "Диалог о стратегии ядерной безопасности" в рамках этой сети, на котором участвующие страны достигли общего понимания важности связей между специалистами и сети ИТ для содействия и повышения ядерной безопасности в регионе.

51. Индонезия придает важность физической ядерной безопасности и ратифицировала поправку 2005 года к КФЗЯМ. Агентство играет в этой области важную роль, в том числе посредством осуществления Плана по физической ядерной безопасности на 2010-2013 годы. Его страна с удовлетворением отмечает, что, как указано в докладе о физической ядерной безопасности за 2010 год, ответственность за обеспечение физической ядерной безопасности лежит полностью на каждом государстве, и подчеркивает, что усилия, направленные на укрепление физической ядерной безопасности, не должны препятствовать международному сотрудничеству в сфере мирного использования ядерной энергии.

52. Что касается импортного и экспортного контроля ядерного материала и радиоактивных источников, то он говорит, что Национальное агентство по ядерному регулированию (БАПЕТЕН) сотрудничает с таможенными органами и обеспечило осуществление процесса лицензирования через веб-сайт системы лицензирования и инспекций и систему обмена текстовыми сообщениями. Индонезия приветствует помощь Агентства в укреплении мер по обеспечению физической безопасности посредством разработки Комплексного плана поддержки физической ядерной безопасности, а также совместные с Европейским союзом усилия в помощь укреплению мер по физической защите и потенциала по обнаружению незаконного оборота и принятию ответных мер.

53. Его страна никогда не ослабляла приверженности укреплению гарантий и была в числе первых, кто ратифицировал и осуществил дополнительный протокол. В июне 2010 года она успешно выполняла функции сопредседателя на первом совещании Азиатско-тихоокеанской сети по гарантиям в Бали, ставшего форумом для обсуждения вопросов о том, как улучшить действенное осуществление соглашения о всеобъемлющих гарантиях и дополнительного протокола в регионе. Крайне важно поддерживать высокую репутацию гарантий Агентства, в том числе путем укрепления системы защиты конфиденциальности информации по гарантиям.

54. Индонезия приветствует положительные итоги Конференции 2010 года по рассмотрению действия ДНЯО и выражает всем участникам ДНЯО признательность в связи с духом компромисса, который они продемонстрировали в ходе переговоров. Соблюдение Заключительного документа является единственным жизнеспособным вариантом продвижения вперед по пути ядерного разоружения и нераспространения.

55. Его страна по-прежнему поддерживает всеобъемлющее решение ядерного вопроса КНДР посредством шестисторонних переговоров. Разрешение инспекторам Агентства возобновить их деятельность по проверке станет важной мерой по укреплению доверия в этой связи.

56. Ядерный вопрос на Ближнем Востоке не может быть решен без активного и конструктивного участия всех стран этого региона. Индонезия по-прежнему глубоко озабочена в связи с ядерным потенциалом одной страны и ее негативным отношением к постановке своих ядерных установок под гарантии Агентства.

57. Индонезия вновь подтверждает неотъемлемое право любой страны, включая Иран, на развитие ядерных технологий в мирных целях, при условии, что эта деятельность предпринимается в соответствии с обязательствами по гарантиям. Поэтому она полностью поддерживает продолжение сотрудничества между Агентством и Ираном с целью решения остающихся вопросов.

58. Г-н ЮНИС (Египет) говорит, что его страна более половины столетия тесно сотрудничает с Агентством, способствуя развитию мирных использований ядерной энергии путем развития научного и эксплуатационного потенциала и людских ресурсов и активно участвуя во всей деятельности Агентства. Она получила пользу от многих проектов технического сотрудничества и в том числе помощь в обеспечении оптимального использования исследовательских реакторов посредством развития компетентных людских ресурсов.

59. Египет полагает, что приоритетное внимание следует уделять лечению рака и, в частности, производству необходимых радиоизотопов. Он надеется в ближайшее время закончить строительство новой установки для производства медицинских и промышленных радиоизотопов, в том числе молибдена-99, с тем чтобы скомпенсировать дефицит этих продуктов, возникший вследствие закрытия ряда исследовательских реакторов в различных частях мира.

60. Египет продолжает свои усилия, направленные на обеспечение продовольственной безопасности с использованием помощи Агентства в областях применения гамма-излучения при производстве сельскохозяйственных культур с необходимыми характеристиками, применения ядерных методов при сельскохозяйственном освоении пустынных районов, селекции видов растений, приспособленных к условиям пустыни, и производства из полимеризовавшего материала сельскохозяйственного гидрогеля с целью повышения удержания влаги песчаными почвами.

61. После принятого президентом Мубараком в декабре 2006 года решения начать общественный диалог по вопросам использования ядерной энергии как стратегического варианта производства электроэнергии и разработки правительством надлежащей комплексной национальной стратегии Египет тесно сотрудничал с Агентством в проведении соответствующих исследований. Было достигнуто согласие в отношении разработки комплексного плана сотрудничества в ряде областей с целью создания необходимых ядерных установок и инфраструктуры, например, разработки базовой ядерной программы и проведения исследований площадок, разработки законодательной основы и подготовки закона, являющегося основанием для создания независимого компетентного органа по ядерной безопасности. В свете итогов организованных правительством исследований и общественного диалога президент Мубарак 29 октября 2007 года объявил о стратегическом решении Египта начать программу строительства ряда атомных электростанций для производства электроэнергии в сотрудничестве с его международными партнерами и начать строительство первой станции в сотрудничестве с Агентством. Закон об организации ядерной и связанной с излучениями деятельности был обнародован в марте 2010 года, и он, в частности, предусматривает создание компетентного органа по ядерной и радиационной безопасности. В качестве площадки первой атомной электростанции, спецификации для которой будут представлены к концу 2010 года, была отобрана площадка в Эд-Дабаа. К 2025 году должны быть построены в общей сложности четыре электростанции. Египет надеется на дальнейшее сотрудничество с Агентством в осуществлении программы, выборе новых площадок и подготовке кадров.

62. Начиная с прошлого года, усилились призывы к ликвидации ядерного оружия, и государства - участники ДНЯО договорились о плане работы, направленной на достижение ядерного разоружения. Однако эта тенденция не сопровождалась мерами по активизации деятельности Агентства в поддержку ядерного разоружения, даже при том, что одна из задач среднесрочной стратегии на 2006-2011 годы заключается в том, чтобы в надлежащих случаях вносить вклад в эффективную проверку соглашений о контроле и сокращении ядерных вооружений, включая ядерное разоружение, в соответствии со статьей II Устава. Египет настоятельно призывает все государства-члены предпринять серьезные шаги, направленные на достижение этой цели.

63. Ближний Восток остается особым случаем в усилиях, направленных на избавление мира от ядерного оружия, как показывает консенсус, достигнутый в 2010 году на Конференции по рассмотрению действия ДНЯО в отношении созыва в 2012 году конференции по созданию зоны, свободной от ядерного оружия и другого оружия массового уничтожения, в этом регионе. Авторитет Агентства во многом зависит от серьезности подхода его государств-членов к вопросу о зоне, свободной от ядерного оружия, на Ближнем Востоке и применению всеобъемлющих гарантий на всех ядерных установках в регионе. Хотя со времени принятия Генеральной конференцией резолюции, призывающей все государства на Ближнем Востоке к применению всеобъемлющих гарантий, прошло уже 18 лет, Израиль так и не принял никаких мер для достижения этой цели. Агентству следует выполнить мандат, определенный для него в резолюциях, принятых на 53-й-сессии Генеральной конференции, и раскрыть любую информацию, которой оно обладает относительно израильских ядерных установок, подлежащих постановке под гарантии Агентства.

64. Генеральной конференции необходимо вновь подтвердить обязанность Агентства как исполнительного органа режима ядерного нераспространения и разоружения, предпринять серьезные меры, направленные на рассмотрение вопроса о ядерной угрозе в регионе Ближнего Востока путем обсуждения резолюций в рамках соответствующих пунктов повестки дня таким образом, чтобы гарантировалось уважение к режиму ДНЯО и оказывалось содействие

достижению регионального и международного мира и безопасности. С этой целью Египет вновь представляет на нынешней сессии проект резолюции о применении гарантий Агентства на Ближнем Востоке.

65. Египет предлагает, чтобы Агентство подготовило справочные документы для запланированной на 2012 год конференции по Ближнему Востоку, в том числе документ о возможностях и вариантах применения мер по проверке мирного использования ядерной энергии в регионе и проект типового соглашения о ЗСЯО, основанный на его предыдущей работе на Ближнем Востоке и его опыте в отношении других ЗСЯО. Следует избегать политизации, избирательного подхода и применения двойных стандартов, и должен быть соблюден принцип невмешательства во внутренние дела стран.

66. Он одобряет работу Агентства в области ядерной информации и управления ядерными знаниями и по анализу риска утраты такой информации на промышленных ядерных установках. Кроме того, он подчеркивает важную роль ИНИС в сборе и хранении ядерных данных.

67. Египет весьма высоко оценивает непрерывное развитие и совершенствование программы технического сотрудничества на основе партнерских отношений между всеми государствами-членами. Он поддерживает стратегию технического сотрудничества и, в частности, уделение основного внимания проектам, обеспечивающим ощутимые результаты и ориентированным на конечных пользователей. Его страна также поддерживает политику проведения ранних консультаций с государствами-членами относительно деталей проектов технического сотрудничества, подготовки РПС и разработки руководящих принципов, касающихся роли и обязанностей национальных координаторов, с целью повышения качества связи между координаторами проектов, конечными пользователями и Секретариатом Агентства.

68. Египет открыл другим арабским и африканским странам доступ к своим установкам и реакторам и поделился с ними опытом мирного использования ядерной энергии. Он поддерживает АФРА и осуществляемые в его рамках проекты, которые вносят весомый вклад в социально-экономическое развитие народов Африки и помогают облегчить их страдания.

69. Г-н РАНАВАКА (Шри-Ланка) говорит, что ДНЯО является краеугольным камнем режима ядерного нераспространения и основой для содействия ядерному разоружению и использованию ядерной энергии в мирных целях. Ядерное разоружение и ядерное нераспространение не могут быть достигнуты независимо от друг друга. Кроме того, юридические и политические обязательства, взятые странами, не должны ущемлять их суверенного и неотъемлемого права на развитие, исследование, производство и использование ядерной энергии в мирных целях.

70. Его страна с удовлетворением отмечает действия, рекомендованные Конференцией 2010 года по рассмотрению действия ДНЯО, и призывает Агентство и его государства-члены сотрудничать с целью осуществления этих действий.

71. Агентство играет ключевую роль в укреплении мирного использования ядерной энергии и технологий посредством экспертных знаний, которые оно приобрело за последние пять десятилетий. Шри-Ланка уверена, что Агентство будет и далее сохранять свою независимость, сбалансированность и беспристрастность. Для успешного выполнения своих задач ему необходима поддержка государств-членов, причем при решении спорных вопросов следует использовать все возможности дипломатии и диалога.

72. Мир сталкивается с растущими проблемами изменения климата и истощения источников органического топлива. Возобновляется интерес к ядерной энергии в контексте возобновляемых источников энергии и устойчивого развития. В рамках видения будущей

программы "Махинда Чинтана" президент Шри-Ланки сформулировал стратегию энергетического развития, основанную на энергии, экономике и эффективности, и страна рассматривает свою энергетическую политику.

73. Правительство Шри-Ланки начало разрабатывать национальную инфраструктуру для повышения производительности. В 2010 году на юге страны в Хамбантоте был открыт новый порт и полным ходом ведется строительство второго международного аэропорта, бункеровочных установок и осуществление других больших инфраструктурных проектов.

74. В связи с увеличением во втором квартале 2010 года ВВП на 8,5% в стране возрос спрос на энергию. Для удовлетворения спроса на энергию в будущем необходимо увеличить производство энергии и задействовать нетрадиционные возобновляемые источники энергии, такие, как энергия ветра, солнечная энергия и производство энергии на мини-гидроэлектростанциях. Поэтому Шри-Ланка приняла решение рассмотреть вопрос о включении ядерной энергетики в структуру энергопроизводства. Правительство уполномочило Управление по атомной энергии провести с использованием технической помощи Агентства предварительное технико-экономическое исследование использования ядерной энергетики с 2020 года. Кроме того, в сотрудничестве с техническими университетами в Шри-Ланке начато осуществление программы усиленной подготовки кадров для ядерной энергетики. Закон № 19 Управления по атомной энергии обновляется таким образом, чтобы он учитывал современные и будущие потребности в сферах производства ядерной энергии, ядерного терроризма, охраны окружающей среды и ядерной безопасности и физической ядерной безопасности, и его новый вариант будет направлен Агентству. Предполагается, что обновленный закон будет завершен и одобрен парламентом Шри-Ланки в 2010 году.

75. Шри-Ланка вступает в новую эру экономического развития после преодоления угрозы терроризма, существовавшей в течение почти 30 лет. Страна полностью поддерживает глобальные меры по противодействию терроризму и подписала ряд международных конвенций, в том числе Международную конвенцию о борьбе с актами ядерного терроризма. Поскольку приобретение ядерного оружия или материала террористическими и экстремистскими группами является реальной глобальной угрозой, большую важность имеет физическая защита ядерного материала.

76. Шри-Ланка присоединилась к Глобальной инициативе по борьбе с актами ядерного терроризма, а также к инициативе в отношении мегапортов, возглавляемой Соединенными Штатами Америки, с тем чтобы повысить безопасность и сохранность радиоактивных источников и обеспечить мониторинг международного перемещения ядерных материалов через ее порты. В рамках Инициативы по сокращению глобальной угрозы Шри-Ланка также обеспечила повышение безопасности на радиотерапевтических установках и в центрах с гамма-облучательными установками. В настоящее время завершается работа над соглашением с правительством Соединенных Штатов о предоставлении технической помощи для захоронения радиоактивных отходов в Шри-Ланке. В июне 2009 года Шри-Ланка оказала услуги принимающей стороны южноазиатскому семинару-практикуму по осуществлению резолюции 1540 (2004) Совета Безопасности ООН о негосударственных субъектах и ОМУ.

77. Поскольку ядерная наука и технологии для целей развития являются важным основополагающим направлением работы Агентства, Шри-Ланка придает большое значение технической помощи, предоставляемой развивающимся странам. Следует еще более укрепить деятельность и предоставить ФТС достаточные, надлежащие и прогнозируемые ресурсы. При осуществлении технического сотрудничества следует также учитывать потребности стран-получателей, с тем чтобы повысить результативность такой помощи.

78. Шри-Ланка получила большую пользу от программы технического сотрудничества в таких областях, как здоровье человека, сельское хозяйство, промышленность, питание и радиационная защита. Она подписала свою РПС на 2009–2013 годы, в соответствии с которой будет обеспечено сотрудничество с Агентством в областях энергетического планирования, ядерной медицины, промышленных применений, борьбы с инфекционными болезнями и создания потенциала в национальных ядерных научно-исследовательских институтах.

79. Его страна улучшила готовность к радиационным аварийным ситуациям, создав пункты контроля фонового излучения, систему предупреждения о радиологической опасности и разработав в сотрудничестве с Агентством национальные программы подготовки кадров для действий в случае радиационных аварийных ситуаций и других подобных ситуаций.

80. В течение последних 20 лет Шри-Ланка получает техническую помощь в области ядерной визуализации. Четырём центрам ядерной визуализации были предоставлены оборудование и услуги экспертов и был рекомендован источник поставки радиоизотопов. Ввиду важности ядерной визуализации для раннего обнаружения рака, особенно в развивающихся странах, он выражает надежду своей страны на то, что поставки технеция-99m будут более надежными.

81. Шри-Ланка высоко оценивает вклад Агентства в создание лаборатории биодозиметрии и отмечает, что Управление по атомной энергии может теперь предлагать пациентам по запросам услуги биодозиметрии. Усовершенствованные ядерные аналитические услуги, такие, как рентгеновская флюоресценция с полным отражением и улучшенные возможности в области ядерных аналитических методов, способствовали проведению исследований причин хронической почечной болезни - основной проблемы здравоохранения в некоторых районах Шри-Ланки.

82. Ярким примером мирного использования атома является ПДЛР. Шри-Ланка, как одна из стран, в которых осуществляется модельный демонстрационный проект ПДЛР, надеется, что успех такого подхода модельных проектов поможет формированию модельных подходов к всесторонней борьбе с раком в развивающихся странах. Он благодарит Индию за пожертвование в рамках ПДЛР радиотерапевтической установки "Бхабхатрон-II", которая крайне необходима его стране.

83. В рамках программы РСС Шри-Ланка признает важность неразрушающих методов испытаний для повышения безопасности и производительности в промышленности и планирует создать национальный центр неразрушающих испытаний, который будет выполнять такие работы в крупных масштабах.

84. Г-н ТЕККАРИ (Тунис) говорит, что его страна уделяет первоочередное внимание обеспечению всеобщего доступа к образованию, поддержке научных исследований и технологическим инновациям. В результате этого расходы на научные исследования увеличились с 0,2% ВВП в 1991 году до 1,25% в 2009 году, причем в 2014 году планируется дальнейшее их увеличение до 1,5%. В университетах страны были созданы исследовательские центры и лаборатории, и многократно увеличилось число исследователей, инженеров и студентов уровня докторантуры. Особое внимание было уделено различным видам использования ядерной энергии и технологий, учитывая их важную роль в промышленном развитии, здравоохранении, сельском хозяйстве и обеспечении гарантированного энергоснабжения и водоснабжения.

85. Возобновляемые источники энергии, а также ядерная энергия признаны в качестве лучших вариантов снижения затрат на опреснение морской воды и производство электроэнергии. Поэтому президентом Туниса было организовано проведение

технико-экономического исследования возможности использования ядерной энергии для производства электроэнергии к 2020 году. Работа по внедрению уже началась, например, посредством подготовки кадров в различных отраслях ядерной науки.

86. С 2008 года в Тунисе формируется группа специалистов с целью подготовки соответствующего законодательства в области мирного использования ядерной энергии. Такая работа должна сопровождаться созданием технической и административной инфраструктуры, с тем чтобы обеспечить физическую и техническую безопасность установок и отсутствие опасности для населения и окружающей среды.

87. Тунис считает, что принятие и осуществление международных договорно-правовых документов, имеющих отношение к мирному использованию ядерной энергии, является предпосылкой для развития ядерных установок, поскольку они обеспечивают успех и транспарентность таких программ. В 2010 году Тунис завершил требуемые в соответствии с конституцией процедуры ратификации Конвенции о ядерной безопасности, поправки к КФЗЯМ, Международной конвенции о борьбе с актами ядерного терроризма и поправки к статье XIV.A Устава. Кроме того, он надеется ратифицировать дополнительный протокол, как только он завершит необходимые законодательные и регулирующие процедуры, и принять Объединенную конвенцию о безопасности обращения с отработавшим топливом и о безопасности обращения с радиоактивными отходами и Конвенцию о дополнительном возмещении за ядерный ущерб.

88. С тех пор как в 1957 году Тунис стал членом Агентства, он непрерывно стремится к развитию сотрудничества с Агентством и поддерживает общие интересы. В 2010 году он принял 21 стажера из дружественных стран в рамках стажировок и научных командировок, финансируемых Агентством.

89. В национальном центре ядерных наук и технологий установлен электронный ускоритель, который будет использован при разработке новых методов лучевой обработки. В этом центре также создается подразделение, которое в сотрудничестве с Агентством будет заниматься обеспечением безопасности радиоактивных источников низкой и средней активности. Продолжается также работа лаборатории нейтронной активации по измерению низких концентраций элементов с целью мониторинга загрязнения окружающей среды и качества продукции, а также для археологических применений. Тунисские инвесторы финансируют создание циклотрона, который будет использоваться в медицинских целях, особенно для борьбы с раком, причем учреждена антираковая ассоциация.

90. Тунис привержен выполнению своих финансовых обязательств перед Агентством. Он намеревается полностью выплатить свою долю плановой цифры ФТС на 2011 год и полностью и своевременно выплатил свои взносы за 2010 год. Тунис надеется, что будет достигнут консенсус в отношении существенного увеличения бюджета Агентства, что позволит ему и далее играть свою основную роль по содействию мирному использованию ядерной энергии, или что будут созданы механизмы, позволяющие выполнить растущие финансовые обязательства, являющиеся результатом осуществления другой деятельности, так чтобы можно было сохранить требуемую сбалансированность.

91. Тунис стремится развивать сотрудничество с другими государствами-членами в области мирного использования ядерной энергии и технологий. Как страна - организатор Арабского агентства по атомной энергии, он приветствует совместный созыв этим Агентством и МАГАТЭ в Тунисе в июне 2010 года Первой арабской конференции по перспективам ядерной энергетики для производства электроэнергии и опреснения морской воды и призывает к дальнейшему развитию партнерства между этими двумя учреждениями.

92. Тунис положительно оценивает шаги, предпринятые Агентством с целью укрепления режима гарантий. Он надеется, что они приведут к эффективному прогрессу на пути к ядерному разоружению и побудят все государства-члены присоединиться к ДНЯО с целью укрепления международного доверия и создания уверенности у общественности, особенно на Ближнем Востоке. Тунис поддерживает создание на Ближнем Востоке зоны, свободной от всего оружия массового уничтожения, и постановку всех ядерных установок, включая установки Израиля, под гарантии Агентства.

93. Г-н ДЖЕЛИЧ (Сербия) говорит, что его страна, которая стремится достигнуть центральной стратегической цели - членства в Европейском союзе - привержена выполнению всех своих обязательств в соответствии с Договором о стабилизации и ассоциации, который она подписала в апреле 2007 года, включая обязательства, связанные с ядерной безопасностью и гарантиями.

94. Во время посещения прежним Генеральным директором Белграда в июле 2009 года Сербия подписала дополнительный протокол, который вскоре будет ратифицирован и осуществлен. Кроме того, сербский парламент ввел в действие закон о защите от ионизирующих излучений и о ядерной безопасности, который соответствует международным требованиям и европейским нормам, и было создано полностью независимое Агентство по защите от ионизирующих излучений и по ядерной безопасности Сербии. Были проведены переговоры о программе стоимостью 25 млн. долл. США, предусматривающей возвращение в Российскую Федерацию отработавшего топлива исследовательского реактора в Винче. Агентство проводит с сербским правительством и недавно созданным акционерным обществом работу по осуществлению этой программы, которая будет завершена перед 55-й сессией Генеральной конференции. Сербия благодарна Агентству, Европейскому союзу, Соединенным Штатам, России, Чешской Республике, Словении и Венгрии за их помощь в этой связи.

95. Сербия полностью поддерживает усилия по борьбе с ядерным терроризмом. С целью предотвращения использования не по назначению ядерного и другого радиоактивного материала, знаний и технологий его страна постоянно улучшает физическую защиту ядерного и радиоактивного материала и свои возможности в области предотвращения незаконного оборота.

96. Деятельность по техническому сотрудничеству Агентства имеет незаменимое значение для оказания помощи развивающимся странам, особенно при достижении целей в таких областях, как гарантии, безопасность и физическая безопасность, регулирующая инфраструктура и радиационная медицина и диагностика. Сербия является крупным получателем технической помощи, и она особенно благодарна сотрудникам Отдела Европы и Бюро физической ядерной безопасности за их усилия. Проекты, представленные для цикла 2012–2013 годов, основаны на РПС, подписанной в сентябре, и охватывают важные для его страны области, в том числе ядерную безопасность и физическую ядерную безопасность, радиотерапию, здоровье человека и сельское хозяйство. Его страна благодарна Агентству за его поддержку в предоставлении около 400 млн. евро от Европейского инвестиционного банка и из других источников, которые будут инвестированы в последующие четыре года в научную и технологическую инфраструктуру Сербии.

97. В заключение он отмечает, что Сербия выполнила все свои финансовые обязательства перед Агентством и будет делать это и впредь.

98. Г-жа ЧУЭНТЕ (Камерун) приветствует заметный прогресс и воодушевляющие результаты, достигнутые Агентством за предыдущий год в решении глобальных проблем голода, эндемических и новых болезней, дефицита воды и энергии, экологической деградации и ядерного распространения и терроризма.

99. Международная конференция по ядерной энергии на уровне министров, организованная Агентством и Китаем в 2009 году, предоставила возможность обмена на высоком уровне информацией о перспективах в этой области. Камерун согласен с выраженными мнениями о том, что необходимо разработать ядерные реакторы, лучше приспособленные по мощности к потребностям развивающихся стран, и способствовать доступу всех к технологиям ядерной энергетики с целью содействия устойчивому развитию.

100. Учитывая дополнительные ограничения в отношении безопасности и физической безопасности и необходимость наличия более специализированных людских ресурсов, обусловленную ростом спроса на ядерные технологии, Камерун приветствует помощь Агентства государствам-членам в разработке соответствующих программ подготовки кадров. Необходимо усилить помощь в областях, связанных с добычей урана, особенно развивающимся странам, обладающим запасами урана. Ее страна приветствует инициативы, нацеленные на создание запаса НОУ, с тем чтобы гарантировать поставки ядерного топлива государствам-членам. Ввиду растущего глобального спроса на ядерное топливо такие стратегии должны постоянно рассматриваться и надлежащим образом приспособляться к потребностям всех частей мира.

101. Одним из барьеров, препятствующих расширению ядерной энергетики, является проблема радиоактивных отходов и обращения с отработавшим топливом. Необходимо безотлагательно изыскать соответствующие решения, поскольку ядерная энергетика становится важным вариантом для большинства стран. Камерун настоятельно призывает Агентство продолжать свою работу посредством ИНПРО, который способен уменьшить опасения по поводу радиоактивных отходов и риски для безопасности, связанные с ядерной энергетикой в странах с ограниченным техническим потенциалом.

102. Ядерная технология продолжает вносить жизненно важные вклады в развитие человечества в таких областях, как здравоохранение, продовольствие, управление водными ресурсами и охрана окружающей среды. Камерун призывает Агентство уделять особое внимание проблемам, связанным с изменением климата, которое способно привести к дефициту продовольствия и гуманитарным бедствиям. Программы разработки засухоустойчивых, быстрорастущих мутантных сортов сельскохозяйственных культур заслуживают постоянной поддержки Агентства.

103. Серьезную угрозу в африканских странах по-прежнему представляют эндемические болезни, такие, как малярия, и в то же время продолжается быстрое распространение ВИЧ/СПИД. Агентству следует продолжать свою деятельность в этой связи до тех пор, пока такие болезни не будут полностью уничтожены.

104. Камерун с удовлетворением отмечает регулярную организацию Агентством международных конференций с целью улучшения информированности и обмена опытом, имея в виду повышение ядерной безопасности и физической ядерной безопасности во всем мире. Проведенная в декабре 2009 года в Кейптауне конференция была особенно важна для содействия работе Форума ядерных регулирующих органов в Африке. Такие совещания помогают избежать самоуверенности и сохранять бдительность при применении регулирующих положений.

105. Ядерная безопасность и физическая ядерная безопасность являются трансграничными вопросами. Ее страна призывает Агентство использовать региональные и международные сети для развития потенциала, распространения наилучшей практики и совершенствования реагирования на радиологические аварийные ситуации.

106. Основой уставной миссии Агентства является программа технического сотрудничества, посредством которой оно предоставляет нуждающимся государствам-членам поддержку в приобретении передовых технологий в помощь развитию. Так как большинство государств-членов являются развивающимися странами, Камерун поддерживает увеличение бюджета технического сотрудничества с целью удовлетворения их возрастающих потребностей, что связано с увеличением числа ядерных применений в их стратегиях развития.

107. Камерун получает пользу от технической помощи Агентства в поддержку его стратегии социально-экономического развития. В 2009 году национальные и региональные проекты были осуществлены в областях продовольствия, здоровья человека и питания, животноводства и здравоохранения, селекции растений, управления водными ресурсами, промышленных применений излучений и ядерной безопасности и радиационной защиты. Благодаря таким проектам ученые и технический персонал Камеруна получают подготовку в рамках стажировок и научных командировок, а различные организации оснащаются научным оборудованием с целью укрепления их профессионального потенциала. Национальное агентство по радиационной защите получило оборудование для контроля качества и рентгеновское оборудование, и с целью организации национальных учебных курсов для технического персонала была проведена миссия экспертов. Ее страна надеется, что благодаря помощи Агентства у нее вскоре будет иметься полностью действующий национальный регулирующий орган. Камерун также надеется, что Агентство поддержит его планы внедрения ядерной энергетики в структуру энергопроизводства страны.

108. Благодаря технической помощи Агентства Камерун располагает двумя службами радиотерапии и службой ядерной медицины. Однако этих возможностей все еще недостаточно для обслуживания населения Камеруна, составляющего 19 млн. человек. Его страна будет рассчитывать на поддержку Агентства при дальнейшем расширении своей национальной системы лечения рака.

109. Камерун полагает, что международное техническое сотрудничество жизненно важно для развития ядерных применений, и поэтому поддерживает работу АФРА. Совещание технической рабочей группы АФРА, состоявшееся в Яунде в июле 2009 года, отметило двадцатую годовщину АФРА. Это событие было освещено национальными и международными средствами массовой информации, позволив широкой общественности понять существенный вклад, вносимый АФРА в региональное сотрудничество и развитие. В 2009 году Камерун также оказал услуги принимающей стороны совещанию по координации для регионального проекта по совершенствованию производства сельскохозяйственных культур посредством мутационных методов и методов биотехнологии, а национальные учреждения оказали услуги принимающей стороны в связи с краткосрочными стажировками и научными командировками.

110. Она выражает благодарность своей страны за поддержку Агентством ее национальных лабораторий по искусственному оплодотворению рогатого скота, проектов по вакцинации домашнего скота и иммунологических исследований малярии. В цикле технического сотрудничества 2012–2013 годов основные потребности Камеруна будут связаны с управлением водными ресурсами, оценкой запасов полезных ископаемых, энергетическим планированием, промышленным использованием излучений и радиационной защитой.

111. Камерун признает уникальную роль, которую Агентство играет в обеспечении уверенности в том, что находящийся под гарантиями ядерный материал используется исключительно в мирных целях. Камерун поддерживает осуществление соглашений о всеобъемлющих гарантиях и надеется, что ЗСЯО будут распространены на все регионы мира в поддержку международного режима ядерной безопасности и физической ядерной безопасности и полного разоружения. Агентство может воспользоваться своими экспертными знаниями в области проверки, с тем чтобы оказать помощь в создании таких зон.

112. Камерун призывает Агентство увеличить поддержку АФРА, которое признано в рамках Пелиндабского договора в качестве стандартной основы для содействия развитию мирных ядерных применений в Африке.

113. Г-н ШВАРЦ (Ботсвана) говорит, что атомная энергия дает надежду на чистый и надежный альтернативный источник энергии для будущего. Его страна поддерживает все усилия Агентства, направленные на поддержку принципов соглашения о гарантиях в связи с ДНЯО и дополнительного протокола и предотвращение переключения атомной энергии на военное использование, как прямое, так и косвенное.

114. Ботсвана преисполнена решимости выполнять свои обязательства как государство - член Агентства, например, путем укрепления функции ее Совета по радиационной защите и создания установки для обращения с отходами.

115. План национального развития Ботсваны отражает ее приверженность обеспечению физической ядерной безопасности и независимости регулирующих органов, что позволит повысить действенность законодательной основы и эффективность регулирующей инфраструктуры.

116. Посредством своей программы технического сотрудничества Агентство оказало Ботсване щедрую поддержку и помощь в форме экспертных рекомендаций, мониторинга, оборудования и подготовки кадров, что принесло пользу населению.

117. Ботсвана вскоре присоединится к Конвенции об оперативном оповещении о ядерной аварии и Конвенции о помощи в случае ядерной аварии или радиационной аварийной ситуации и намерена продолжить рассмотрение других конвенций и соглашений с целью соответствующего присоединения к ним.

118. Так же, как другие африканские государства-члены, Ботсвана нуждается в поддержке и помощи в приобретении, принятии, адаптации и использовании соответствующих ядерных технологий с целью ускорения экономического развития и содействия борьбе с бедностью и достижению ЦРТ. АФРА обеспечивает условия, способствующие достижению этих целей.

119. Ботсвана продолжает добиваться успехов в решении задачи смягчения последствий ВИЧ/СПИД. Рост числа случаев других болезней, таких, как рак, еще более осложняет работу уже сильно перегруженных медицинских учреждений страны. Недавнее усиление Агентством внимания, уделяемого вопросам лечения рака, и его поддержка исследований интервенционных методов в области продовольствия и питания с использованием стабильных изотопов являются новыми позитивными инициативами, в которых Ботсвана весьма хотела бы участвовать.

120. Ботсвана только что завершила свою РПС на 2011–2015 годы, которая совпадает с национальным планом развития на 2010–2016 годы и основана на этом плане. Поэтому данный период благоприятен для того, чтобы страна занялась вопросами здравоохранения, особенно борьбы с раком, который является растущей проблемой в Африке. Она также будет уделять внимание проблемам, связанным с изменением климата, таким, как засухи и болезни домашнего скота, которые представляют большую угрозу для продовольственной безопасности в Ботсване. К другим приоритетам развития относятся энергетическое планирование, управление водными ресурсами и укрепление регулирующих структур.

121. Г-н ХЕНДРИ (Соединенное Королевство) говорит, что директивный документ его страны "Дорога к 2010 году", в котором излагается видение того, как страна и международное сообщество могли бы лучше всего решить основные связанные с ядерной областью вопросы, получил положительную оценку. Он помог сконцентрировать внимание на подготовке к

Конференции 2010 года по рассмотрению действия ДНЯО, на которой был достигнут консенсус в отношении прагматического и ценного итогового документа. Это достижение не следует недооценивать: участники ДНЯО продемонстрировали решимость и сотрудничество, подтвердив свою приверженность нераспространению и путям обеспечения этой приверженности. В основе итогового документа лежит полное понимание того, что Агентство продолжит играть центральную роль в обеспечении безопасного, безопасного и ядерного будущего без распространения. Его страна приветствует проходящие конструктивные обсуждения, цель которых - обеспечить, чтобы Агентство и далее располагало ресурсами и инструментами, необходимыми для действенного и эффективного выполнения своей работы.

122. Рост интереса к ядерной энергетике неизбежен, если цель энергетической безопасности будет достигаться с минимальным воздействием в плане изменения климата. В ситуации, когда глобальное население, как ожидается, увеличится до 8,2 миллиардов к 2030 году, а глобальный спрос на электроэнергию возрастает на 2,5% ежегодно и еще больше в развивающихся странах, место ядерной энергетике в обеспечении более значительной доли надежной низкоуглеродной энергии гарантировано. Соединенное Королевство полагает, что ядерная энергетика без правительственных субсидий продолжит играть существенную роль во внутреннем производстве электроэнергии, причем ряд коммерческих предприятий проявили интерес к инвестированию в программу 'ядерных новостроек' в Соединенном Королевстве. Правительство будет проводить с ними работу, чтобы обеспечить возможность выполнения их планов в качестве части общей низкоуглеродной энергетической стратегии. В этих целях будут устранены ненужные препятствия таким инвестициям, в частности, путем упрощения планирования и принятия решений об обосновании регулирующими органами новых конструкций ядерных реакторов. Правительство также намерено обеспечить долгосрочную уверенность, необходимую для экологически чистых энергетических проектов, введя цену на углерод, и предпринимает шаги, направленные на обеспечение необходимых инвестиций в ядерную энергетiku, что позволит ввести первую новую станцию в эксплуатацию к 2018 году.

123. В условиях потенциального всемирного возрождения ядерной энергетике следует предпринимать меры с целью уменьшения возможных результирующих рисков распространения. Задача заключается в сведении к минимуму рисков и в то же время полном использовании возможностей, причем ставки весьма высоки.

124. На Конференции 2010 года по рассмотрению действия ДНЯО было отмечено, что освоение ядерной энергии должно сопровождаться прочной приверженностью гарантиям, наряду с физической безопасностью и безопасностью. Укрепление и расширение потенциала Агентства в области гарантий является вопросом первостепенной важности. Он настоятельно призывает не обладающие ядерным оружием государства, которые еще не сделали этого, заключить и ввести в силу соглашения о всеобъемлющих гарантиях и дополнительные протоколы и в надлежащих случаях внести изменения в свои протоколы о малых количествах. Технические проблемы, которые может повлечь за собой осуществление гарантий для некоторых стран, значительны, и Соединенное Королевство по-прежнему открыто для обмена с запрашивающими странами знаниями, ноу-хау и наилучшей практикой в этой области. Соединенное Королевство гордится своей давней историей помощи работе Агентства в области гарантий посредством своей национальной программы поддержки гарантий, в частности, подготовкой действующих и новых инспекторов по гарантиям, которая и далее будет оставаться приоритетной деятельностью в связи с ростом числа, масштабов и сложности установок и деятельности во всем мире. Режим гарантий, в особенности полномочия Агентства в сфере инспекций, должны постоянно развиваться, с тем чтобы учитывать обеспокоенность по поводу государств, не обеспечивающих соблюдение и сотрудничество.

125. Угроза, создаваемая теми, кто стремится приобрести и использовать ядерные устройства для террористических и других немирных целей, реальна и вызывает растущее беспокойство. Противодействие этой угрозе является жизненно важным аспектом международного режима нераспространения и работы Агентства. Его страна ожидает скорейшего завершения работы над INFCIRC/225/Rev.5. Отмечая, что только 41 государство ратифицировало важную поправку к КФЗЯМ, он выражает готовность своей страны работать с Агентством и другими государствами-участниками, с тем чтобы помочь обеспечить ее скорейшее вступление в силу. В качестве части текущих обязательств его правительства в сфере физической ядерной безопасности оно внесет в ФФЯБ в 2010 году дополнительно 4 млн. ф. ст.

126. Соединенное Королевство призывает все государства-члены, стремящиеся внедрить ядерную деятельность, присоединиться к соответствующим конвенциям о ядерной безопасности и особенно к Конвенции о ядерной безопасности и Объединенной конвенции о безопасности обращения с отработавшим топливом и о безопасности обращения с радиоактивными отходами. Его страна особенно приветствует принятие в июне 2009 года директивы Европейского союза по ядерной безопасности, которая базируется на Основах безопасности Агентства. Важно также оказывать содействие культуре бдительности, готовности к обмену наилучшей практикой и совершенствованию регламентов и режимов безопасности. Сейчас более, чем когда-либо, необходимо, чтобы все заинтересованные стороны сотрудничали с целью дальнейшего повышения стандартов охраны здоровья людей и безопасности на новых и существующих ядерных установках.

127. В соответствии с международным обязательством, взятым на Конференции 2010 года по рассмотрению действия ДНЯО, важно дополнительно изучить проблему разработки многосторонних подходов к ядерному топливному циклу. Одобрение Советом управляющих создания запаса топлива в России является важным шагом, и Соединенное Королевство ожидает дальнейшей, полной и транспарентной дискуссии по другим потенциальным механизмам. После обсуждения с потенциальными заинтересованными сторонами Соединенное Королевство намерено представить Совету свою концепцию механизма виртуальных ядерных топливных гарантий, помогающего облегчить доступ к ядерной энергии, позволяя странам избежать огромных затрат и технологических проблем, связанных с созданием собственного ядерного топливного цикла. Ни одна из предлагаемых мер не будет затрагивать права государства в соответствии с ДНЯО; с другой стороны, не все государства сочтут механизмы топливных гарантий полезными. Цель заключается в обеспечении того, чтобы не игнорировалась потенциальная возможность существования таких механизмов помощи экономичному и безопасному расширению использования ядерной энергии и чтобы развернулось полное и открытое обсуждение с целью изучения существующих возможностей.

128. Последний доклад Генерального директора по Ирану подтверждает мнение, что эта страна по-прежнему игнорирует резолюции ООН и не в полной мере сотрудничает с Агентством. Иран не уведомил Агентство своевременным образом о своем решении соорудить или разрешить сооружение двух установок, что противоречит его обязательству по Дополнительным положениям к его соглашению о гарантиях. Совет Безопасности ООН в июне 2010 года послал недвусмысленный сигнал, что дальнейший отказ Ирана выполнять его международные обязательства не может быть оставлен без внимания. Соединенное Королевство не подвергает сомнению и не оспаривает право Ирана на мирное использование ядерной энергии, но это право сопровождается важными обязанностями, выполнять которые Иран постоянно не соглашается. Генеральный директор указал, что Иран не обеспечил необходимого сотрудничества, которое позволило бы Агентству подтвердить, что весь ядерный материал в этой стране используется в мирной деятельности. Ирану необходимо в полной мере сотрудничать с Агентством и выполнить резолюции Совета Безопасности, с тем чтобы восстановить международное доверие к его ядерной программе по обогащению.

129. Он выражает глубокую озабоченность его страны по поводу постоянного отсутствия сотрудничества КНДР с Агентством и призывает эту страну возобновить сотрудничество с Агентством, немедленно подчиниться всем соответствующим резолюциям Совета Безопасности и воздерживаться от каких-либо дальнейших провокационных действий. Денуклеаризация Корейского полуострова жизненно важна для сохранения мира и стабильности в этом регионе и за его пределами.

Заседание закрывается в 18 час.